

| Delvis tilpassa substantiv i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | | |
|--|---|-------------------------|--------------------------------------|---|
| Eintal, ubunden form | | | | |
| gunner | | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | nei ikke gunnere her da men folk i USA har gunner liksom det syns jeg er chill |
| soundcancelheadsett | m | Flesvig / «Roar» | Reporter Roar i Bergen | («Roar») jeg tror noe av det beste du kan gjøre er å kjøpe deg sånn soundcancelheadsett og høre på Blow my Whistle Baby |
| toastmaster | | Niva | Introduksjon til episoden | det var i jeg var toastmaster i et bryllup her om – på lørdag |
| podkast (7) | m | Flesvig | Pornhub | [...] men jeg tror også det er veldig mange – vi har jo hørt noen sånne – eh – det er jo litt sånn far og sønn greie også – noen som sitter og hører på podkast – å det er så hyggelig med guttungen og sånn |
| | | Niva | Tulletelefon til Ål | ja ja det er stille der ja – men du – vi lager en podkast som heter Friminutt – vi liker jo å teste litt hvordan folka rundt omkring i landet har det vi ringer til lokalavisen vi ringer til folk ellers og det er god stemning og da er det selvfølgelig deilig å vite at det går bra på Ål og |
| | | Niva | Lyttar-e-post frå Tuva (sesjon) | jeg er ganske kvalm mens jeg hører på deres deilige podkast som jeg elsker så utrolig mye - akkurat nå er friminutt min eneste venn og dere holder meg med selskap her jeg ligger og syns synd på meg selv - hilsen en litt kvalm og flau Tuva |
| | | Niva | Lyttar-e-post frå Tommy (Pornhub) | som stod på verandaen jeg skjønte ikke hvorfor det ikke var lyd - og skrudde jo bare høre og høyere - da gjorde eh kona meg oppmerksom på hva som foregikk ute - og forsåvidt også foran hele nabolaget - flott podkast forresten - med venlig hilsen Tommy - det er så jævlig det |
| | | Niva (dialektparodi) | Sak i lokalavis i Setesdalens auli | Setesdale- ja de tødla vet je - ja na ma - putta inn i podkaste vet du å ringa tolledlefonen men da va gama og vi skreiv in lokkalavisa veit du setesdøli auli |
| | | Niva | Avslutning av episoden | ja men du vet det Herman at vi to - vi skal lage podkast for resten av livet H: nehei |
| | | Niva | Introduksjon av «nyhendesending» | vi- tvert i mot så er vi ganske lite det og det er ikke sikkert vi skal bli en podkast som er så veldig sånn aktuell heller |
| stack | m | Flesvig | Å vera nyrik | hey yo Siggerud – nei men jeg tar ut i kont- jeg drar til banken en gang i uka og tar ut femtilapper for da blir det en større stack |
| jingle | m | Niva | Pornhub | altså den siste uka har vært så deilig fordi vi hadde jo med oss en liten jingle sist gang |
| soundscape (4) | n | Flesvig | Introduksjon til tulletelefon til Ål | <i>Flesvig:</i> men jeg tror – det er et soundscape her – jeg har fått hjelp av Silje – det er et soundscape som er ganske unikt |
| | | Flesvig | | <i>Niva:</i> soundscape? |
| | | Niva | | <i>Flesvig:</i> også noe jeg bare fant på men soundscape betyr jo da at du blir så revet inn i dette her at du føler at du er der dette er en audivisuell opplevelse |
| | | Flesvig | | |

| | | | | |
|-----------------------|---|---------|-----------------------------------|--|
| take | n | Niva | Filminnspeling | ja jeg vet det er så dum - jeg er i ganske god form så hvis dere vil ha løping så skal dere få løping ikke tenk på det - og så tar vi et take hvor jeg liksom bare gunner på og så står jeg de neste tjue minuttene og kaster opp - blei i fjeset og bare to sekunder bare - to sekunder bare |
| tease | m | Flesvig | Promping på TikTok | <i>Niva:</i> du klarte det <i>Flesvig:</i> jeg klarte det <i>Niva:</i> du klarte å – holde e- <i>Flesvig:</i> holde en lydløs tease gjennom hele jingelen |
| Eintal, bunden form | | | | |
| mailen (4) | m | Niva | Lyttar på sesjon | <i>Niva:</i> [...] eh og jeg bare si i denne mail- vi er nok de nærmeste vennene hun har på akkurat dette tidspunktet hvor hun sender mailen <i>Flesvig:</i> oi ja okei |
| | | Niva | Lyttar-e-post Tuva (sesjon) | <i>Niva:</i> ja - kjære Herman og Mikkel - dette er en veldig alvorlig mail - jeg skriver denne mailen mens jeg er på sesjon - jeg har grua meg veldig mye og er ikke noe spesielt godt trent eller |
| | | Niva | Lisa i London | <i>jeg må- nå har det gått så lang tid at nå må jeg oppsummere mailen</i> |
| | | Flesvig | | <i>ja men nå glemmer vi mailen igjen</i> |
| jingelen/jingel'n (2) | m | Flesvig | Promping på TikTok | <i>Niva:</i> du klarte det <i>Flesvig:</i> jeg klarte det <i>Niva:</i> du klarte å – holde e- <i>Flesvig:</i> holde en lydløs tease gjennom hele jingelen |
| | | Niva | Lyttar-e-post fra Tommy (Pornhub) | den jævla nye jingeln' deres har jeg et traumatiske forhold til - |
| podkasten (5) | m | Niva | Pornhub | og det er jo det er gøy for det er flere ehh det er jo faktisk folk som hører podkasten som kommer og ser også |
| | | Niva | Tulletelefon til Ål | ja så bra – men da da tenker jeg atte da tenker jeg atte det du får ha en god dag og så veldig fint hvis vi får bruke det i podkasten vår Friminutt – den finner du altså i NRK-spillern – du klarte deg meget bra |
| | | Niva | Lyttar-e-post fra Lisa i London | ehm Lisa skriver også hei Herman og Mikkel jeg digger podkasten og blir alltid gira når en ny episode kommer - det er kun et problem jeg bor i London hvor jeg studerer og det føles naturligvis - og det fører naturligvis til at jeg kjører mye t-bane eller tube om du vil |
| | | Niva | Lyttar-e-post fra Lisa i London | og jeg har podkasten på høyt volum |
| | | Niva | Introduksjon av «nyhendesending» | og det er fordi - *kremter* vi er jo ikke så veldig nyhetsaktuelle i podkasten vår her |
| podden | m | Niva | Lisa i London | men når hun da tar the tube så blir det ofte sånn at hun hører på podden underveis og eh jeg sliter da stadig med pussig blikk fra de rundt meg siden det er umulig å ikke le når humortoget er ute og kjører - her burde hun egentlig sagt humortuben er ute og kjører |

| Fleirtal, ubunden form | | | | |
|------------------------|---------------|--------------------|--|--|
| gunnere (3) | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | <i>Flesvig:</i> det er chill det her ass det er bare folk er seg själ og det er durags og gunnere over alt her -brrrah- jeg liker det <i>Niva:</i> du det er ikke gunnere inne på flyplassen <i>Flesvig:</i> nei ikke gunnere her da men folk i USA har gunner liksom det syns jeg er chill | |
| Fleirtal, bunden form | | | | |
| casha | Flesvig | Å vera nyrik | nei men jeg er ikke rik jeg er jo jeg er jo det farligste jeg er det som kalles nyrik og så er jeg fra Siggerud i tillegg så da skal du jo flashe casha og | |

| Delvis tilpassa verb i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | | |
|--|---------|--------------------------------------|--|--|
| Infinitiv | | | | |
| flashe (4) | Flesvig | Å vera nyrik | nei men jeg er ikke rik jeg er jo jeg er jo det farligste jeg er det som kalles nyrik og så er jeg fra Siggerud i tillegg så da skal du jo flashe casha og | |
| | Niva | | <i>Niva:</i> men det er veldig vanskelig å flashe cash når du må – du må flashe Vippsen da på en måte eller flashe løfte nettbanken- <i>Flesvig:</i> jeg tar ut i kontanter <i>Niva:</i> løft nettbanken i været og skrik Siggerud | |
| tease | Niva | Kva skal skje seinare i episoden | det er det som heter å tease sånn at de som hører på oss har lyst til å høre på slutten også ikke sant | |
| bipe | Flesvig | Introduksjon til tulletelfon til Ål | <i>Flesvig:</i> å jeg sa f-ordet det har vi ikke lov til <i>Niva:</i> joda <i>Flesvig:</i> er det lov det? Kan bipe det ut eventuelt og <i>Niva:</i> ja | |
| rappe | Flesvig | Klassen til Sivert 11 år skal rappaa | og så er det en av gutta som går fram for å rappe litt ekstra | |
| fucke | Niva | Introduksjon til tulletelefon til Ål | <i>Flesvig:</i> hæ skal jeg betale skatt når jeg så vist får faen ikke lov til å gå rundt en gang <i>Niva:</i> døm prøver å fucke meg opp | |
| Presens | | | | |
| swiper (3) | Niva | Å vera nyrik | <i>Niva:</i> jeg syns vippa burde ha en egen funksjon som bare er sånn at du bare swiper på skjermen og da sender du penger random til folk på lista di <i>Flesvig:</i> ja fy faen sånn at du kan stå der – tenk deg å være hiphopartist for eksempel <i>Niva:</i> ja | |
| | Flesvig | | <i>Flesvig:</i> og i steden for da å bruke disse pengene så bare står du og swiper på telefonen | |
| | Niva | | <i>Niva:</i> å bare står du bare og swiper på og da sender du bare vippa random i salen liksom | |

| Preteritum/presens perfektum | | | |
|------------------------------|---------------|----------------------------------|---|
| remiksa | Flesvig | Kva skal skje seinare i episoden | jeg bare remiksa det litt |
| faila | Flesvig | Promping på TikTok | ja du spiller med munn så først liksom ah nå tenker jeg sånn ah kjenner at jeg har noe i magan – lager en lyd *lagar prompelyd* og hvis det da kommer en *lagar ein annen prompelyd* så har du faila |
| chilla | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | («Ola») nei jeg prøvde ikke å bryte meg inn det er en misforståelse de greiene der ass for jeg var med no Mæhmeds så sto vi bare utafor og så bare sto vi og hang litt og chilla skjønner du hva jeg mener eller |

| Delvis tilpassa adjektiv i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | |
|--|------|---------------------------------------|--|
| sorry | Niva | Lyttar Tuva har dumma seg ut (sesjon) | <i>Flesvig</i> : nei det kan ikke det vet du - du har driti deg ut Tuva *latter* <i>Flesvig</i> : du kommer ikke unna det <i>Niva</i> : sorry Tuva du ligger der vi går ass |

| Hybridord og namnehybridar i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | | |
|--|---|---------|-----------------------------------|---|
| Hybridord med norsk etterledd | | | | |
| designersokker | s | Flesvig | Introduksjon til episoden | jeg har sånne det er sånne det er japanske designersokker - det er de japanske designersokkene |
| designersokkene | | Flesvig | | |
| challengegreie | s | Flesvig | Pornhub | <i>Niva</i> : men ehh – men seinest på jobben faktisk altså oppe i underholdningsavdelingen der vi jobber så satt det noen folk rundt bordet der – eh og de var sånn – alle var sånn å ikke si hvor den lyden er vi skal finne ut av det – for folk har på en måte tolket det som en slags sånn konkurranse <i>Flesvig</i> : ja det har blitt en sånn challengegreie <i>Niva</i> : og folk har tenkt at – for at vi – vi la det liksom ikke fram som at ehh vet – vi vet hva dette er vet du hva det er – men jeg tror folk tolket det som at vi aner ikke hva det er – kanskje vi må få hjelp til å finne ut av det |
| bustygreier | s | Niva | Pornhub | <i>Niva</i> : det sier jo mest om læreren på en måte – hei sånn derre sånn derre der med sånn derre bustygreier – det driver vi ikke med i timen <i>Flesvig</i> : veldig presist Torleif – det var ordentlig det var rett på – <i>Niva</i> : du sånn dere shemalegreier det driver vi ikke med i timen altså Fredrik – det dri- <i>Flesvig</i> : sånn- sånn der mild pov det legger vi bort ehh det legger vi bort – men uansett ehm det er altså Pornhub da som dere – hvis det er noen som sitter fortsatt og lurer på hva – |
| shemalegreier | s | Niva | | |
| boom-boom-sak | s | Niva | Lyttar-e-post frå Tommy (Pornhub) | etter at jeg i sommer tydeligvis var tilkobla en blåtannhøytales en sånn jævlig svær jádd be el boom boom-sak |
| post-it-lapper | s | Flesvig | Namnestatistikk | så husker jeg første reaksjonen når Mikkel så det det var sånn men i helvete Herman du har jo tatt med det greiene vi satt på post it lapper i kantina og skrev |

| | | | | |
|---------------------------------|---|-----------------|---|--|
| hip hop-artist | s | Flesvig | Å vera nyrik | Niva: jeg syns vippes burde ha en egen funksjon som bare er sånn at du bare swiper på skjermen og da sender du penger random til folk på lista di Flesvig: ja fy faen sånn at du kan stå der – tenk deg å være hip hop-artist for eksempel Niva: ja Flesvig: og i steden for da å bruke disse pengene så bare står du og swiper på telefonen Niva: å bare står du bare og swiper på og da sender du bare vppser random i salen liksom |
| mailmessig (2) | a | Niva Flesvig | Introduksjon av e-post fra Sivert | Niva: men du helt på tampen sånn mailmessig Flesvig: ja mailmessig ja |
| Hybridord med engelsk etterledd | | | | |
| kaffedeal (2) | s | Niva Niva | Tulletelefon til Ål | Niva: jeg bare lurer på har dere sånn kaffedeal hos dere? <i>Tilsett på Ål:</i> om vi har? Niva: kaffedeal hos dere – har dere sluppe tjue tjue- tjuge tjuge-koppen? <i>Tilsett på Ål:</i> den har vi inne vet du |
| humortube (2) | s | Niva Flesvig | Lisa i London | Flesvig: ja burde det burde det burde det Niva:: når humor- humortube er ute og kjører Flesvig: humortube |
| humortuben (2) | s | Niva Niva | Lisa i London | men når hun da tar the tube så blir det ofte sånn at hun hører på podden underveis og eh jeg sliter da stadig med pussig blikk fra de rundt meg siden det er umulig å ikke le når humortoget er ute og kjører - her burde hun egentlig sagt humortuben er ute og kjører Flesvig: det glir ut Niva: ja det glir ut - ja vi er tilbake her altså det er Lisa som bor i London Flesvig: Lisa fortsatt Niva: som tar humortuben |
| lesermail (5) | s | Flesvig Niva | Lyttar-e-post fra Lisa i London | H: å det var en lesermail - en lesermail det var så godt sagt *latter* M: å det var en lesermail H: ah det var en lesermail M: vi har fått en lesermail fra Lisa som bor i London H: ja mhm |
| Namnehybridar | | | | |
| Facebook-side | s | Niva | Pornhub | nei altså det er jo sånn jeg var jo inne på underholdning sin eh Facebook-side |
| Pornhub-jingelen | s | Niva | Pornhub/Lyttar-e-post fra Lisa i London | akkurat da Herman satte i gang med Pornhub-jingelen var vi mellom to stasjoner og mitt høye ørepropvvolum lekker ut så alle rundt meg også hører og da er man ikke så høy i hatten - toppa seg med at han som satt ved siden av meg hoppa til i setet og forsøkte å kvele lattern sin og er nå kjent som hun som ser på Pornhub på t-banen - setter pris på det gutta |
| Patagonia-fleece | s | Niva | Pornhub/Lyttar-e-post fra Lisa i London | trøster meg med at det er mange raringer her i byen - ellers flott uke - boom boom takkaboom hilsen Lisa PS digger også Patagonia-fleece |

| | | | | |
|-------------------------|---|------|---|--|
| Coldplay-aktig | a | Niva | Om lydkippet <i>it's not that bad</i> | <i>Flesvig: *spiller klipp* it's not that bad</i> *latter* <i>Flesvig sånn da tror jeg vi går videre jeg</i> <i>Niva: en gang til</i> <i>Flesvig da tror jeg vi går videre</i> <i>Niva: få det litt sånn Coldplay-aktig</i> <i>Flesvig *spiller klipp* it's not that bad - sånn da tror jeg vi må videre Mikkel - når gjør jeg ikke flere ganger</i> |
| Oscar-utdeling | s | Niva | Reporter «Ola» i USA | men men du eh du har jo snakket med noen amerikanere hva sier folk om årets Oscar-utdeling? |
| Oscar-utdelingen | s | Niva | Reporter «Ola» i USA | vi hadde jo kanskje håpa at du var utenfor eh Oscar-utdelingen med det gjør du altså ikke? |
| Markus og Martinus-look | s | Niva | Pornhub/Lyttar-e-post fra Lisa i London | PS digger også dirlange t-skjorter og Marcus og Martinus-look |

| Ikkje tilpassa substantiv i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | |
|---|---------|---|--|
| Eintal, ubunden form | | | |
| tube (5) | Flesvig | Lyttar-e-post fra Lisa i London / Lisa i London | <i>Niva: som ofte tar the tube mind the gap der altså</i> <i>Flesvig: *spiller lyd av skriving* skal vi se tar tube bor i London Lisa der altså</i> <i>Niva: *latter* men når hun da tar the tube så blir det ofte sånn at hun hører på podden</i> |
| | Niva | | <i>Niva: ehm Lisa skriver også hei Herman og Mikkel jeg digger podcasten og blir alltid gira når en ny episode kommer - det er kun et problem jeg bor i London hvor jeg studerer og det føles naturligvis - og det fører naturligvis til at jeg kjører mye t-bane eller tube om du vil</i> |
| | Flesvig | | <i>Flesvig: å du mener tube</i> |
| | Niva | | <i>Niva: ja tube</i> |
| | Niva | | <i>Flesvig: okei ja</i> <i>Niva: eller tube – mind the gap</i> |
| mail (9) | Niva | Lyttar på sesjon Lyttar-e-post fra Tuva (sesjon) | <i>Niva: [...] eh og jeg bare si i denne mail- vi er nok de nærmeste vennene hun har på akkurat dette tidspunktet hvor hun sender mailen</i> <i>Flesvig: oi ja okei</i> |
| | Niva | | <i>Niva: ja - kjære Herman og Mikkel - dette er en veldig alvorlig mail - jeg skriver denne mailen mens jeg er på sesjon - jeg har grua meg veldig mye og er ikke noe spesielt godt trent eller</i> |
| | Niva | | <i>Niva: vi har fått mail</i> |
| | Flesvig | | <i>Flesvig: har vi fått mail?</i> |
| | Niva | | <i>ja - eh vi skal først få en mail her fra eh eh en ei som heter Tuva</i> |

| | | | |
|----------|---------------|-----------------------------|---|
| | | E-post frå lyttar Charlotte | nei vi skal få vi skal også lese en mail her fra Charlotte som skriver kjære Herman og Mikkel her om dagen - og jeg tror nå begynner liksom vi å prege folks liv litt vel liksom - |
| | Niva | Lisa i London | <i>Flesvig:</i> nei men folk skjønner ikke til slutt hva vi snakker om <i>Niva:</i> nei - okei tusen takk for mail Lisa <i>Flesvig:</i> takk for mail |
| | Flesvig | | |
| | Niva | E-post frå lyttar Sivert | så har vi fått en veldig hyggelig mail som jeg tenker du skal være glad for å høre |
| cash | Niva | Å vera nyrik | men det er veldig vanskelig å flashe cash når du må – du må flashe Vippsen da på en måte eller flashe løfte nettbanken- |
| fuzz | Flesvig | Herman har ein gummibjørn | men ikke lag no fuzz ut av det om jeg har med meg en liten gummibjørn fra Min Bror Bjørnen som jeg lukter på så la meg gjøre det |
| Fleirtal | | | |
| durags | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | det er chill det her ass det er bare folk er seg sjæl og det er durags og gunnere over alt her -brrrah- jeg liker det |
| mails | Niva | Avslutning av e-postlesing | ehh tusen hjertlig takk for alle mails folkens |

| Ikke tilpassa adjektiv, adverb og interjeksjonar i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | | |
|--|---------------|--|---|--|
| Adjektiv | | | | |
| mindfuck | Flesvig | Introduksjon av episoden | <i>Niva:</i> så har du det fint? <i>Flesvig:</i> jeg har det – du nå men – den ikke sant dette var mindfuck for nå sa du gode venner spør hvordan det går – har du det fint – <i>Niva:</i> mhm <i>Flesvig:</i> spør heller hvordan det går | |
| casuall | Flesvig | Om e-post frå Tommy (Pornhub) | <i>Flesvig:</i> ehh men jeg kom ut og fattern hadde ereksjon så han hadde fått med seg noe *latter* <i>Niva:</i> *latter* <i>Flesvig:</i> noe hadde han fått med seg - sååå og han var bare casuall ute i stua | |
| chill (3) | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | <i>Flesvig:</i> det er chill det her ass det er bare folk er seg sjæl og det er durags og gunnere over alt her - brrrah- jeg liker det <i>Niva:</i> du det er ikke gunnere inne på flyplassen <i>Flesvig:</i> nei ikke gunnere her da men folk i USA har gunner liksom det syns jeg er chill | |
| | Flesvig/«Ola» | | nei helt ærlig så bare har de sagt at det var fett liksom og det var bra og folk hadde på dresser og det var chill med drikke og sånn | |
| | Flesvig/«Ola» | | | |
| live (6) | Flesvig | Serien <i>Maestro</i> der Niva er programleiar | ja men for du har jo fått kjørt deg litt og med tanke på at ting er live det som er på et punkt her ikke sant - *latter* - det er jo live | |
| | Flesvig | | <i>Flesvig:</i> den der latteren din etterpå <i>Niva:</i> ja jeg vet det | |
| | Flesvig | | <i>Flesvig:</i> for du – man hører at det er en sånn *lager lyd* nå var vi vi var live ja | |
| | Niva | | <i>Flesvig:</i> å det er gøy det er veldig veldig morsomt | |
| | Flesvig | | <i>Niva:</i> ja alt kan skje når det er live <i>Flesvig:</i> alt kan skje når det er live | |
| | Flesvig | | når du glemmer deg - du er kjapp med du må videre det er live - det er bare å sende inn til Friminutt [...] | |
| nice (4) | Flesvig | Pornhub/Lyttar-e-post frå Lisa i London | <i>Niva:</i> akkurat da Herman satte i gang med Pornhub-jingelen var vi mellom to stasjoner og mitt høye ørepropvolum lekker ut så alle rundt meg også hører og da er man ikke så høy i hatten - toppa seg med at han som satt ved siden av meg hoppa til i setet og forsøkte å kvele lattern sin og er nå kjent som hun som ser på Pornhub på t-banen - setter pris på det gutta <i>Flesvig:</i> det er nice | |
| | Niva | Introduksjon av episoden | <i>Flesvig:</i> nei det går veldig fint det er ehh vår i lufta samtidig som vinteren er ikke kommet enda <i>Niva:</i> nice | |
| | Niva | Pornhub | <i>Flesvig:</i> ja det er jo på mange måter en netthandel og <i>Niva:</i> handle mat på nett – nice | |
| | Flesvig | Pornhub | <i>Niva:</i> så skal vi inn i vi må inn i epostene – eh det er i – det dukker stadig- det handler jo litt om Pornhub der i dag også litt sånn forskjellige situasjoner derfra og sånn <i>Flesvig:</i> ja det gjør det ja – nice | |

| Adverb | | | |
|----------------|--------------|--|---|
| random (2) | Niva Niva | Å vera nyrik | <p><i>Niva:</i> jeg syns vippes burde ha en egen funksjon som bare er sånn at du bare swiper på skjermen og da sender du penger random til folk på lista di</p> <p><i>Flesvig:</i> ja fy faen sånn at du kan stå der – tenk deg å være hiphopartist for eksempel</p> <p><i>Niva:</i> ja</p> <p><i>Flesvig:</i> og i steden for da å bruke disse pengene så bare står du og swiper på telefonen</p> <p><i>Niva:</i> å bare står du bare og swiper på og da sender du bare vppser random i salen liksom</p> |
| Interjeksjonar | | | |
| yes | Flesvig | Pornhub | <p><i>Flesvig:</i> yeah wooh - det er meg - men men det er jo jeg tenker det er litt kult å på en måte stå litt frem som hun-</p> <p><i>Niva:</i> yes</p> |
| hey yo | Flesvig | Å vera nyrik | <p><i>Niva:</i> løft nettbanken i været og skrik Siggerud</p> <p><i>Flesvig:</i> hey yo Siggerud – nei men jeg tar ut i kont- jeg drar til banken en gang i uka og tar ut femtilapper for da blir det en større stack</p> |
| allright | Flesvig | Avslutning av <i>mind the gap</i> -sekvensen der det blir leika med ord/uttale | <p><i>Niva mind the rape?</i> det er - det er helt uti ytterkanten det</p> <p><i>Flesvig:</i> ja der er det livsfarlig</p> <p><i>Niva:</i> der må du aldri ta banen -</p> <p><i>Flesvig:</i> if you see your family mind the rape</p> <p><i>Niva:</i> mind the rape and the gap</p> <p><i>Flesvig:</i> det er deilig</p> <p><i>Niva:</i> okei</p> <p><i>Flesvig:</i> allright</p> |
| yeah | Niva | Introduksjon av sekvensen med språkreise gjennom London | <p><i>Niva:</i> når humor- humortube er ute og kjører</p> <p><i>Flesvig:</i> humortube</p> <p><i>Niva:</i> yeah</p> |
| yeah woo | Flesvig | | <p><i>Flesvig:</i> yeah wooh - det er meg - men men det er jo jeg tenker det er litt kult å på en måte stå litt frem som hun-</p> <p><i>Niva:</i> yes</p> |

| Frasar i Friminutt med Herman og Mikkel | | | |
|---|---------------|---|--|
| Substantivfrasar | | | |
| the tube (2) | Niva | Lisa i London | <i>Niva:</i> som ofte tar the tube mind the gap der altså <i>Flesvig:</i> *spelar av lyd av skriving* skal vi se tar tube bor i London Lisa der altså <i>Niva:</i> men når hun da tar the tube så blir det ofte sånn at hun hører på podden underveis og eh jeg sliter da stadig med pussig blikk fra de rundt meg siden det er umulig å ikke le når humortoget er ute og kjører - her burde hun egentlig sagt humortuben er ute og kjører |
| | Niva | | det er tongue twister - døm tok døm fann jeg ble dømt til dømt |
| tongue twister | Flesvig | Kva skal skje seinare i episoden | |
| three thousand ballongs | Flesvig | Bursdagsfeiring (improvisasjon) | <i>Flesvig:</i> å hjertelig velkommen skal de være det er hyggelig dag å være på Friminutt <i>Niva:</i> nydelig jeg tar to poser med mel jeg kjære borg- borgermester <i>Flesvig:</i> ah hva skal de lage for noe du da <i>Niva:</i> kaker til alle mann <i>Flesvig:</i> kaker til store og små men ikke til å kjenne på <i>Niva:</i> det er riktig kjære borgermester vil de komme i bursdagen min <i>Flesvig:</i> gjerne men da må jeg ta med ballonger <i>Niva:</i> eh ja tre tusen ballonger *latter* *underlagsmusikk stopper* <i>Niva::</i> that's right – three tusen ballongs <i>Flesvig:</i> three thousand balloons <i>Niva:</i> haha ja - du Herman |
| LA lax (2) | Flesvig/«Ola» | Reporter Ola i USA | <i>Niva:</i> ja og du er i LA ? <i>Flesvig:</i> jeg er i LA ass <i>Niva:</i> hvordan er stemninga? <i>Flesvig:</i> LA lax ahh <i>Niva:</i> hva- hva LA lax ? <i>Flesvig:</i> vet ikke jeg ass |
| | Niva | | |
| another one (2) | Flesvig | Å vera nyrik / Kva skal skje seinare i episoden | <i>Flesvig:</i> it's us against the world <i>Niva:</i> ja det er – <i>Flesvig:</i> another one <i>Niva:</i> ja 'nother one <i>Flesvig:</i> ja *latter* |
| | Niva | | |
| Verbfrasar | | | |
| gunner på | Niva | Filminnspeling | ja jeg vet det er så dum - jeg er i ganske god form så hvis dere vil ha løping så skal dere få løping ikke tenk på det - og så tar vi et take hvor jeg liksom bare gunner på og så står jeg de neste tjue minuttene og kaster opp - blei i fjeset og bare to sekunder bare - to sekunder bare |

| Setningar i <i>Friminutt med Herman og Mikkel</i> | | | |
|---|--------------------|---|---|
| Fri bruk | | | |
| it's us against the world | Flesvig | Å vera nyrik / Kva skal skje seinare i episoden | <p><i>Niva:</i>du si- når du sier du er sånn du har blitt sånn som du har blitt sånn som han eh han eh they don't want us to win hva heter han <i>Flesvig:</i> ehh DJ Khalid</p> <p><i>Niva:</i>ja for du sier sånn de – hvem da hvem da – DE tok den reklamen – altså det var skatteetaten som lagde den om skatten det vakke DnB <i>Flesvig:</i> nei nei</p> <p><i>Niva:</i> men du snakker bare om liksom <i>Flesvig:</i> de – de der ute <i>Niva:</i> de – de</p> <p><i>Flesvig: it's us against the world</i> <i>Niva:</i> ja det er – <i>Flesvig:</i> another one <i>Niva:</i> ja 'nother one <i>Flesvig:</i> ja *latter*</p> |
| (we-) we made it (2) | Flesvig Flesvig | Namnestatistikk | <p><i>Flesvig:</i> ja det beklager jeg men at jeg så jo også fikk en liste over de navnene som er spådd mest populære i 2020 og på tredjeplace der er Mæchmed - <i>Niva:</i> å nei</p> <p><i>Flesvig:</i> og der er det liksom det er sånn vanlig sånn Olliver og Linus og Lukas og sånn og så er det Mæhmed <i>Niva:</i> Mæhmed</p> <p><i>Flesvig:</i> på tredjeplace - og da tenker jeg bare sånn we made it <i>Niva:</i> ja - you made it <i>Flesvig:</i> nei we - we made it</p> <p><i>Niva:</i> altså det jeg har tenkt mye på er at la oss si at du skulle bli for eksempel eh nominert til en pris for den serien</p> |
| you made it | Niva | | <p><i>Flesvig:</i> å hjertelig velkommen skal de være det er hyggelig dag å være på Friminutt <i>Niva:</i> nydelig jeg tar to poser med mel jeg kjære borg- borgermester <i>Flesvig:</i> ah hva skal de lage for noe du da <i>Niva:</i> kaker til alle mann</p> <p><i>Flesvig:</i> kaker til store og små men ikke til å kjenne på <i>Niva:</i> det er riktig kjære borgermester vil de komme i bursdagen min <i>Flesvig:</i> gjerne men da må jeg ta med ballonger <i>Niva:</i> eh ja tre tusen ballonger *latter* *underlagsmusikk stopper* <i>Niva:: that's right – three tusen ballongs</i> <i>Flesvig:</i> three thousand balloons <i>Niva:</i> haha ja - du Herman</p> |
| that's right | Niva | Bursdagsfeiring (improvisasjon) | |

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------|--|---|
| sue me (2) | Niva Flesvig | Om e-post fra Tommy (Pornhub) | <i>Flesvig:</i> noe hadde han fått med seg - sååå og han var bare casuall ute i stu <i>Niva:</i> ja det- <i>Flesvig:</i> han stod og bare fortsatte å gjøre det han skulle han <i>Niva:</i> men sånn er det når du har blitt litt eldre da kan du- <i>Flesvig:</i> ja da skjer- <i>Niva:</i> ja da får du bare- du driter i det liksom <i>Flesvig:</i> ja veldig <i>Niva:</i> ja - ja sønnen min det er en ereksjon sue me <i>Flesvig:</i> å sånn *utydelig* <i>Niva:</i> sue me <i>Flesvig:</i> sug me *latter* <i>Niva:</i> *latter* <i>Flesvig:</i> og det var da det begynte å bli dårlig stemning - han er dårlig i engelsk i tillegg da så det ble ikke sue me men det ble sug me - og det var ræva - men - vi skal videre |
| sug me (2) | Flesvig Flesvig | | |
| «Sitering» | | | |
| mind the gap (2) | Niva Flesvig | Introduksjon av sekvens med leik med <i>mind the gap</i> | <i>Niva:</i> få høre hvor fint du kan si mind the gap <i>Flesvig:</i> mind the gap |
| they don't want us to win | Flesvig | Å vera nyrik / Kva skal skje seinare i episoden | <i>Niva:</i> du si- når du sier du er sånn du har blitt sånn som du har blitt sånn som han ehh han ehh they don't want us to win hva heter han <i>Flesvig:</i> ehh DJ Khalid <i>Niva:</i> ja for du sier sånn de – hvem da hvem da – DE tok den reklamen – altså det var skatteetaten som lagde den om skatten det vakke DnB <i>Flesvig:</i> nei nei <i>Niva:</i> men du snakker bare om liksom <i>Flesvig:</i> de – de der ute <i>Niva:</i> de – de <i>Flesvig:</i> it's us against the world <i>Niva:</i> ja det er – <i>Flesvig:</i> another one <i>Niva:</i> ja 'nother one <i>Flesvig:</i> ja *latter* |
| it's not that bad/it's not that bad | Flesvig | Avslutning av Lisa i London / humortube-sekvensen | <i>Flesvig:</i> *spelar av lydklipp av Flesvig som seier 'it's not that bad'* *latter* <i>Flesvig:</i> jeg bare måtte padden *utydelig* bare litt tilbake <i>Niva:</i> ja - kan du prøve og så si det helt likt som klippet sånn at vi ikke hører at det er forskjell på - |

| | | |
|--|--|--|
| | | <p><i>Flesvig</i>: okei jeg må bare høre det en gang til *spelar av same lydklipp fleire gonger* – it's not that bad <i>Niva</i>: nei det er jo Petter Stordalen du klarer ikke å parodiere deg selv <i>Flesvig</i>: it's not that bad <i>Niva</i>: prøv og så si det helt likt som klippet <i>Flesvig</i>: it's not that bad <i>Niva</i>: ja og så sett på klippet og si det helt likt <i>Flesvig</i>: *spelar klipp* it's not that bad <i>Niva</i>: kan du prøve å lage det tostemt? <i>Flesvig</i>: *spelar klipp* it's not that bad *latter* <i>Flesvig</i>: okei <i>Niva</i>: en gang til - prøv å gjør det så vakkert <i>Flesvig</i>: *spelar klipp* it's not that bad *latter* <i>Flesvig</i>: sånn da tror jeg vi går videre jeg <i>Niva</i>: en gang til <i>Flesvig</i>: da tror jeg vi går videre <i>Niva</i>: få det litt sånn Coldplay-aktig <i>Flesvig</i>: *spelar klipp* it's not that bad - sånn da tror jeg vi må videre Mikkel - når gjør jeg ikke flere ganger</p> |
|--|--|--|